

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 57 (1970)  
**Heft:** 6: Industriebauten

**Artikel:** Ford, Schweizerisches Verteilzentrum für Automobile, Rothrist AG :  
Architekt Pierre Zoelly  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-82217>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

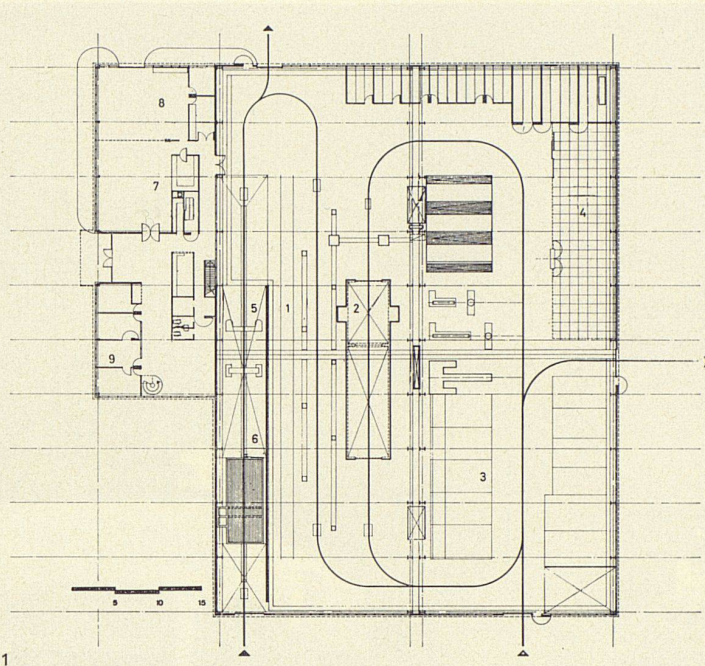
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ford, Schweizerisches Verteilzentrum für Automobile, Rothrist AG

Architekt: Pierre Zoelly SIA, Zürich  
Mitarbeiter: Kermit J. Lee  
Ingenieur: Alex Wildberger SIA, Schaffhausen  
1965  
Photos: H. Kurtz



- Grundriß
- 1 Kontrollgang mit Förderkette
  - 2 Einbrennofen
  - 3 Reparaturstellen
  - 4 Werkzeuge
  - 5 Waschanlage
  - 6 Entwachsanlage
  - 7 Kantine
  - 8 Serviceschule
  - 9 Büros

- Plan
- 1 Passage de contrôle avec chaîne transporteuse
  - 2 Four de cuisson
  - 3 Stations de réparation
  - 4 Outils
  - 5 Station de lavage
  - 6 Station d'enlèvement de la cire de protection
  - 7 Cantine
  - 8 Ecole de service
  - 9 Bureaux

- Plan
- 1 Supervision station with conveyor chain
  - 2 Furnace
  - 3 Repair points
  - 4 Tools
  - 5 Washing plant
  - 6 Dewaxing station
  - 7 Canteen
  - 8 Service school
  - 9 Offices

- 1 Grundriß des Schweizerischen Verteilzentrums für Ford-Automobile in Rothrist
- 2 Inneres der Doppelhalle quer zum Dachverlauf
- 3 Die Dachübergänge der Hallen haben ein spezielles Traufstück aus Eternit

- 1 *Plan du Centre suisse de distribution de voitures Ford à Rothrist*
- 2 *Intérieur de la halle jumelée vue à travers de la structure du toit*

- 3 *Les éléments de toiture entre les halles sont munis de gouttières spéciales en éternit*

- 1 Plan of the Swiss distribution centre for Ford cars in Rothrist
- 2 Interior of the double tract viewed at right angles to the roof line
- 3 The roof walks of the tracts have a special gutter of Eternit

